

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 10136/57/2024-41882/2024/570870106/Z10

Košice 13.11.2024



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 a bod 2 a § 3 ods. 6 písm. b) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 778-6347/2013/Haj,Wit/571490112 zo dňa 19.03.2013 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 823-3991/2014/Wit/571490112/ZK1 zo dňa 11.3.2014, č. 2599-12234/2014/Pal/571490112/Z2 zo dňa 22.04.2014, č. 5571-34422/2014/Pal/571490112/Z3 zo dňa 01.12.2014, č. 238-7571/2015/Wit/571490112/ZK4 zo dňa 16.03.2015, č. 4442-25446/2017/Wit,Ned/571490112/Z5-SP zo dňa 10.08.2017, č. 6029-38648/2017/Wit/571490112/Z6-DSP zo dňa 25.01.2018, č. 9524/57/2022-41097/2022/571490112/Z7-SP zo dňa 09.01.2023, č. 6345/57/2023-22874/2023/570870106/Z8 zo dňa 28.06.2023 a č. 11274/57/2023-16864/2024/570870106/Z9 zo dňa 17.05.2024 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

Výrobný závod CROWN Bevcan Kechnec

Kechnec 293, 044 58 Kechnec

okres Košice - okolie

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **CROWN Bevcan Slovakia s.r.o.**

sídlo: **Kechnec 293, 044 58 Kechnec**

IČO: **44 201 010**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ:

- zmena povolenia stacionárneho zdroja podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- súhlas na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení podľa 3 ods. 3 písm. a) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- súhlas na trvalé užívanie stacionárneho zdroja podľa § 3 ods. 6 písm. b) po vykonaných zmenách (výmena horákov na teplovodných kotloch Novumax LN 900).

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení nasledovne:

1) V časti „II. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke“ sa v tabuľke č. 1 bodu 2.1:

- v druhom riadku druhého stĺpca ruší znenie textu „V4 - ohrev vody pre umývaciu a oplachovú linku (bojler 1,35 MW)“ a nahrádza textom „V4 - ohrev vody pre umývaciu a oplachovú linku teplovodný kotol (bojler, (horák Weishaupt WM-G10/4))“,
- v trinástom riadku druhého stĺpca ruší znenie textu „V25 - ohrev vody pre umývaciu a oplachovú linku (bojler 1,35 MW)“ a nahrádza textom „V25 – ohrev vody pre umývaciu a oplachovú linku teplovodný kotol (bojler, (horák Weishaupt WM-G10/4))“.

2) V časti „III. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania 4. Technicko-prevádzkové podmienky sa pôvodné“ sa pôvodné znenie podmienky č. 4.2 nahrádza nasledovným novým znením:

4.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke, pri ktorých dochádza alebo môže dôjsť k priamemu alebo nepriamemu vypusteniu znečisťujúcich látok do ovzdušia, iba v súlade:

- so súborom technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia (ďalej len „súbor TPP a TOO“) „Výroba plechoviek“ (01/2024) schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 10136/57/2024-41882/2024/570870106/Z10 zo dňa 13.11.2024,
- s prevádzkovými predpismi vypracovanými v súlade s projektom stavby, s podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami užívania stavby,

- s technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení,
- s projektom stavby.

3) V časti „III. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania 4. Technicko-prevádzkové podmienky sa pôvodné“ sa za podmienku č.4.3 dopĺňa podmienka č. 4.4 s nasledovným znením:

4.4 Prevádzkovateľ je povinný požiadať o zmenu integrovaného povolenia najneskôr do 3 mesiacov od vykonania oprávneného diskontinuálneho merania na zdrojoch emisií teplovodný kotol – linka č.1 (V4) a emisií teplovodný kotol – linka č.2 (V 25) za účelom udelenia súhlasu na zmenu súboru TPPaTOO.

4) V časti „III. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia“ sa pôvodne znenie tabuľky č. 9.1 Emisné limity pre kotle (spaľovacie zariadenia) nahrádza nasledovným novým znením:

Tabuľka č. 9.1 Emisné limity pre kotle (spaľovacie zariadenia)

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m ⁻³]	Vzťažné podmienky
Teplovodný kotol (bojler) na ohrev vody pre umývaciu a oplachovú linku č. 1 (horák Weishaupt WM-G10/4 výkon max 1,1 MW)	V4	CO NO _x	100 ³⁾ 200 ⁴⁾	1), 2)
Teplovodný kotol (bojler) na ohrev vody pre umývaciu a oplachovú linku č. 2 (horák Weishaupt WM-G10/4 výkon max 1,1 MW)	V25	CO NO _x	100 ³⁾ 200 ⁴⁾	1), 2)

* Väčšie stredné spaľovacie zariadenie s celkovým MTP ≥ 1 MW a < 50 MW

- 1) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne po prepočítaní na štandardné stavové podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C), a referenčný obsah kyslíka 3 % objemových.
- 2) Emisný limit sa považuje za dodržaný, ak žiaden výsledok jednotlivého merania neprekročí určenú hodnotu emisného limitu.
- 3) Emisný limit platný pri použití paliva ZPN. Pri použití LPG (propán) platí emisný limit pre CO 100 mg.m⁻³.
- 4) Emisný limit platný pri použití paliva ZPN. Pri použití LPG (propán) platí emisný limit pre NO_x 200 mg.m⁻³.

5) V časti „III. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia“ sa za podmienku č. 1.8 dopĺňa podmienka č. 1.9 s nasledovným znením:

1.9 Prevádzkovateľ je povinný preukázať plnenie emisných požiadaviek zo zdroja emisií teplovodný kotol (miesto vypúšťania emisií V4, V25) počas garančných skúšok po výmene pôvodných horákov za nové horáky (Weishaupt WM-G10/4).

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

Odôvodnenie

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 a bod 2 a § 3 ods. 6 písm. b). zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného IŽP Košice rozhodnutím č. 778-6347/2013/Haj,Wit/571490112 zo dňa 19.03.2013 v znení neskorších zmien, pre prevádzku „Výrobný závod CROWN Bevcan Kechnec“, na základe písomného vyhotovenia žiadosti spoločnosti ENVIROSAN spol. s r.o., Školská 2, 976 13 Slovenská Ľupča, IČO: 36 640 000, zastupujúcej spoločnosť CROWN Bevcan Slovakia s.r.o., 044 58 Kechnec 293, IČO: 44 201 010, doručenej IŽP Košice dňa 21.8.2024. Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. l) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok nevybral.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa

- o zmenu povolenia stacionárneho zdroja podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- o udelenie súhlasu na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti upovedomil podľa § 18 ods. 3 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v súčinnosti s § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí konania listom č. 10136/57/2024-34270/2024/Z10 zo dňa 23.09.2024, doručeným dňa 23. - 26.09.2024. IŽP Košice určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní odo dňa doručenia oznámenia.

Nakoľko predmetom konania o zmenu integrovaného povolenia nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky IŽP Košice podľa § 11 ods. 9 a 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zverejnenia žiadosti obcou podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

V rámci integrovaného povoľovania neboli do lehoty, ktorá uplynula dňa 26.10.2024 k predloženej žiadosti zaslané žiadne stanoviská účastníkov konania ani dotknutého orgánu.

Súčasťou konania o zmenu integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo v oblasti ochrany ovzdušia:

- zmena povolenia stacionárneho zdroja podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

- udelenie súhlasu na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení podľa 3 ods. 3 písm. a) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- súhlas na trvalé užívanie stacionárneho zdroja podľa § 3 ods. 6 písm. b) po vykonaných zmenách, ktorá spočíva vo výmene horákov na teplovodných kotloch.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Juraj Čorba, PhD.
poverený vykonávaním funkcie
riaditeľa inšpektorátu

Doručuje sa:

1. ENVIROSAN spol. s r.o., Školská 2, 976 13 Slovenská Ľupča
2. CROWN Bevcan Slovakia s. r. o. Kechnec 293, 044 58 Kechnec
3. Obec Kechnec, Kechnec 19, 044 58 Kechnec

Na vedomie:

1. Okresný úrad Košice – okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠŠOO, Hroncova 13, 041 70 Košice